

brother®

SVENSKA

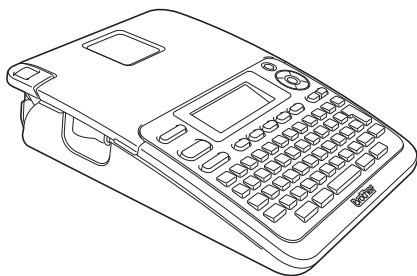
TZe  
TAPE

P-touch

2030

# BRUKSANVISNING

Läs bruksanvisningen innan du använder din P-touch.  
Förvara den på en lättåtkomlig plats för framtida bruk.



- 1 INLEDNING
- 2 KOMMA IGÅNG
- 3 REDIGERA EN ETIKETT
- 4 ETIKETTUTSKRIFT
- 5 ANVÄNDA FILMINNET
- 6 UNDERHÅLL AV P-TOUCH
- 7 FELSÖKNING
- 8 BILAGA
- 9 INDEX

# INLEDNING

Tack för att du har köpt P-touch 2030.

Din nya P-touch är ett lättanvänt etikettskrivarsystem fullt med funktioner som gör det lätt som en plätt att skapa professionella etiketter med hög kvalitet.

Bruksanvisningen innehåller olika försiktighetsåtgärder och grundläggande rutiner för användningen. Läs igenom bruksanvisningen noga före användning och förvara den på en lättåtkomlig plats för framtida behov.

## Försäkran om överensstämmelse (endast Europa)

BROTHER INDUSTRIES, LTD.

15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya, 467-8561, Japan

försäkrar att den här produkten och nätadaptern överensstämmer med gällande krav i alla aktuella direktiv och regelverk som tillämpas inom EU.

Denna konformitetsförklaring kan hämtas från vår webbplats.

Besök <http://solutions.brother.com>

- välj region (t.ex. Europe)
- välj land
- välj din modell
- välj "Bruksanvisningar"
- välj Konformitetsförklaring (\* Välj språk där så krävs).

## Kommentar om utgåva och publicering

Denna bruksanvisning har sammanställts och publicerats under överinseende av Brother Industries, Ltd. och innehåller de senaste produktbeskrivningarna och specifikationerna. Innehållet i bruksanvisningen och produktspecifikationerna kan ändras utan föregående meddelande.

Om nya versioner av programvaran för PT-2030 blir tillgängliga kanske denna bruksanvisning inte innehåller de uppdaterade egenskaperna. Det kan därför hända att programvaran och innehållet i bruksanvisningen skiljer sig åt.

Alla varumärkesnamn och produktnamn som finns i Brotherprodukterna, relaterade dokument och andra material är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör respektive företag.

## Innehåll

Så här använder du P-touch .....	4
Säkerhetsföreskrifter .....	5
Allmänna försiktighetsåtgärder .....	8
Symboler som används i den här bruksanvisningen .....	9
<b>KOMMA IGÅNG .....</b>	<b>10</b>
Packa upp din P-touch .....	10
Allmän beskrivning .....	10
LCD-skärm och tangentbord .....	11
LCD-skärm .....	11
Tangentnamn och funktioner .....	12
Strömförsörjning .....	14
Batteri .....	14
Nätadapter .....	15
Sätta in en tapekassett .....	16
Slå på/av .....	17
Mata tape .....	18
Matningsfunktion .....	18
LCD-skärm .....	18
LCD-kontrast .....	18
Inställning av språk och enhet .....	19
Språk .....	19
Enhet .....	19
<b>REDIGERA EN ETIKETT .....</b>	<b>20</b>
Mata in och redigera text .....	20
Mata in text från tangentbordet .....	20
Lägga till en ny rad .....	20
Lägga till ett nytt block .....	20
Flytta markören .....	20
Infoga text .....	20
Infoga en tabulator .....	20
Radera text .....	21
Inmatning av symboler .....	22
Inmatning av symboler genom att använda symbolfunktionen .....	22
Inmatning av accenttecken .....	24
Inställning av teckenattribut .....	25
Inställning av teckenattribut enligt etikett .....	25
Inställning av teckenattribut enligt varje rad .....	25
Inställning av autopassningsstil .....	28

## INLEDNING

---

Inställning av etikettattribut.....	29
Använda autoformatlayouts .....	31
Använda mallar - Exempel för att skapa ett Tillgångsmärke .....	31
Använda blocklayouts .....	34
Skapa en streckkodsetikett .....	37
Ställa in streckodsparametrar .....	37
Mata in streckodsdata .....	38
Redigera och ta bort en streckkod .....	40

## ETIKETTUTSKRIFT .....

---

### 41

Etikettförhandsvisning .....	41
Skriva ut en etikett.....	41
Skriva ut ett enda exemplar .....	42
Skriva ut flera kopior .....	42
Autonummering av etiketter .....	43
Spegelutskrift .....	44
Inställningsmarginal .....	45
Justera etikettlängden .....	47
Fästa etiketter .....	47
Skriva ut från etikettsamlingen .....	48
Skriva ut en etikett från etikettsamlingen som lagrats i apparaten .....	48

## ANVÄNDA FILMINNET .....

---

### 52

Lagra en etikett i minnet.....	52
Öppna en sparad etikettfil .....	52
Skriva ut en sparad etikettfil .....	53
Ta bort en sparad etikettfil.....	53

## UNDERHÅLL AV P-TOUCH.....

---

### 54

Nollställa P-touch .....	54
Nollställa data till fabriksinställningarna (Etikettsamlingar som lagrats i Favoriter nollställs inte) .....	54
Underhåll.....	54
Rengöring av enheten .....	54
Rengöring av skrivhuvudet .....	54
Rengöring av kniven .....	55

.....	
<b>FELSÖKNING</b> .....	<b>56</b>
Vad du gör när.....	56
Felmeddelanden.....	57
<b>BILAGA</b> .....	<b>60</b>
Specifikationer.....	60
<b>INDEX</b> .....	<b>61</b>

1

2

3

4

5

6

7

8

9

3

## Så här använder du P-touch

### ■ Skapa en etikett med P-touch

#### 1 | KOMMA IGÅNG

Förbered P-touch. **Sida 10**

#### 2 | SKAPA EN ETIKETT

- Mata in och redigera text. **Sida 20**
- Inmatning av symboler. **Sida 22**
- Inmatning av accenttecken. **Sida 24**
- Använda autoformattlayouter. **Sida 31**



Förutom textinmatning har P-touch många olika formateringsalternativ.

Skapa etiketter som de här:



#### 3 | ETIKETTUTSKRIFT

- Skriv ut en etikett. **Sida 41**
- Inställningsmarginal. **Sida 45**
- Skriv ut från etikettsamlingen. **Sida 48**



Före utskrift kan du kontrollera din etiketts layout med hjälp av förhandsvisningsfunktionen.

Skapa etiketter som de här:





### ■ Skriv ut från etikettsamlingen

Genom att använda etikettsamlingsfunktionen kan etiketter enkelt skapas genom att välja och sedan skriva ut designern som redan är inbyggda i apparaten.

## Säkerhetsföreskrifter

För att förebygga skador och personskador förklaras viktiga kommentarer med hjälp av olika symboler.

Symbolerna och deras betydelse är som följer:

 <b>VARNING</b>	Indikerar en potentiellt riskfylld situation som, om den inte undviks, skulle kunna resultera i dödsfall eller grava personskador.
 <b>IAKTTA FÖRSIKTIGHET</b>	Indikerar en potentiellt riskfylld situation som, om den inte undviks, kan resultera i smärre eller lindriga personskador.








Symbolerna som används i bruksanvisningen är som följer:

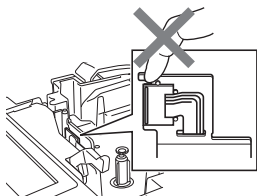
	Åtgärden är <b>INTE</b> tillåten.		Montera <b>INTE</b> isär produkten.
	Stänk <b>INTE</b> på och sänk <b>INTE</b> ner produkten i vatten.		Rör <b>INTE</b> vid en viss del av produkten.
	Obligatorisk åtgärd.		Kopplar ur.
	Säkerhetsvarning.		Varnar för risken för elstöt.

### **VARNING**

#### P-touch

Följ dessa riktlinjer för att undvika brand, elstöt och risk för person- och/eller maskinskadorna.

-  **UNNDVIK** att P-touch blir blöt på något sätt.
-  Rör **INTE** vid några metalldelar nära skrivhuvudet. Skrivhuvudet blir mycket varmt under användning, och är fortfarande mycket varmt omedelbart efter användning. Rör inte vid det direkt med händerna.
-  Montera **INTE** isär P-touch. För inspektion, justering och reparation av skrivaren kontaktar du försäljningsstället där du köpte P-touch, eller ditt lokala auktoriserade servicecenter.
-  Plastpåsar används då skrivaren förpackas. För att undvika risken för kvävning ska dessa påsar hållas på avstånd från spädbarn och barn.
-  Du ska omedelbart koppla ur nätadaptern, avlägsna batterier och stoppa användningen om du upptäcker en onormal doft, värme, missfärgning, deformation eller något annat ovanligt när den används eller förvaras.
-  För att undvika skada ska du inte tappa eller slå på P-touch.
-  Använd **INTE** P-touch med ett främmande föremål inuti. Om vatten, metalliska ämnen eller andra främmande föremål kommer in i P-touch kopplar du ur nätadaptern, avlägsnar batterierna och kontaktar försäljningsstället där du köpte P-touch, eller ditt lokala auktoriserade servicecenter.



1

2

3

4

5

6

7

8

9

### VARNING










#### Batteri

Följ dessa riktlinjer för att undvika vätskeläckage, värme, batterisprickor och personskador.

 Kasta INTE in batterierna i eld, värm upp, kortslut eller montera isär dem.

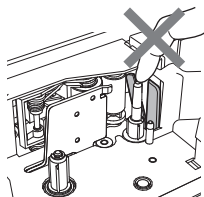
#### Nätadapter

Följ dessa riktlinjer för att undvika brand, skada, elstöt, driftproblem eller skaderisk.

-  Använd endast angiven spänning (220-240 V) och rekommenderad nätadapter. Om anvisningarna inte följs finns risk för olycka eller skada. Brother tar inget ansvar för olyckor och skador som uppstår på grund av att rekommenderad nätadapter, adapterkabel inte har använts.
-  Anslut INTE medföljande nätadapter, adapterkabel till andra produkter.
-  Dra omgående ut nätadaptersladden och upphör att använda P-touch vid åskväder. Det finns en liten risk för elstötar om blixten slår ner.
-  Rör INTE vid nätadaptern eller stickkontakten med våta händer.
-  Använd INTE nätadaptern på platser med hög luftfuktighet, t.ex. i badrum.
-  Använd INTE en skadad adapterkabel eller stickkontakt.
-  Placera INTE tunga föremål på och skada eller modifiera inte adapterkabeln eller stickkontakten. Böj eller dra inte i adaptersladden med kraft.
-  Tappa INTE, slå inte på eller skada nätadaptern på något sätt.
-  Kontrollera att kontakten sitter ordentligt i vägguttaget. Använd inte vägguttag som sitter löst.

#### Kniv

 Vidrör INTE knivbladet.





## ⚠ IAKTTA FÖRSIKTIGHET

### Batteri

Följ dessa riktlinjer för att undvika vätskeläckage, värme och batterisprickor.

- ⊘ Använd INTE gamla och nya batterier tillsammans.
- ⊘ Blanda INTE alkaliska batterier med andra batterier.
- ⊘ Placera INTE positiv och negativ ände i fel riktning.
- ⚠ Ta ut batterierna om du inte tänker använda P-touch under en längre tid.

### Nätadapter

- ⚠ Om du inte har för avsikt att använda P-touch under en längre tid ska du koppla ur nätadaptern från strömuttaget.
- ⚠ Håll alltid i nätadaptern när du drar ut den ur vägguttaget.

### Kniv

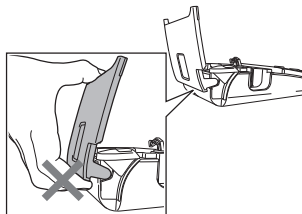
Följ riktlinjerna för att undvika lindriga personskador och skador på skrivaren.

- ⊘ Öppna INTE tapeutrymmets lucka när knivenheten används.
- ⊘ Tryck INTE för hårt på knivenheten.

### P-touch

Följ riktlinjerna för att undvika lindriga personskador och skador på P-touch.

- ⚠ Placera P-touch på en plan och stabil yta, t.ex. ett skrivbord.
- ⊘ Placera INTE tunga föremål på P-touch.
- ⊘ Lämna INTE P-touch inom räckhåll för barn om tapeutrymmet är öppet.
- ⊘ För att undvika personskador ska du se till att inte sätta in fingrarna i de områden som visas i bilderna.



1

2

3

4

5

6

7

8



9

### Allmänna försiktighetsåtgärder

- Installera INTE den här maskinen nära någon enhet som ger upphov till elektromagnetiska störningar. Det kan uppstå funktionsfel i den här maskinen om den lämnas nära en TV, radio, o.s.v.
- Använd INTE P-touch på något annat sätt eller för något annat ändamål än de som beskrivs i bruksanvisningen. Det kan leda till olycksfall eller skada apparaten.
- För INTE in några främmande föremål i tapeutmatningsöppningen eller nätadapters kontaktledningen, o.s.v.
- Rör INTE vid skrivhuvudet med dina fingrar. Använd rengöringskassetten för skrivhuvudet (tillval, TZe-CL4), skrivarens självrengöringsfunktion eller en mjuk trasa (t.ex. en bomullstrasa) när skrivhuvudet (se "Rengöring av enheten" på sida 54.) rengörs.
- Rengör INTE apparaten med alkohol eller andra organiska lösningsmedel. Använd bara en mjuk, torr trasa.
- Placera INTE P-touch i direkt solljus, nära värmekällor eller andra varma apparater, eller på en plats som är exponerad för mycket höga eller låga temperaturer, hög luftfuktighet eller dammiga platser. Standardintervall för drifttemperatur: 10 till 35 °C.
- Lämna INTE gummi eller vinyl på skrivaren under en längre tid, eftersom det då finns risk för att skrivaren fläckas.
- Beroende på miljöförhållandena och de tillämpade inställningarna kan vissa tecken eller symboler vara svåra att läsa.
- Använd Brother TZe-tape i den här skrivaren.
- Dra eller tryck INTE på tape i kassetten. Det finns annars risk för att tapekassetten eller skrivaren skadas.
- Försök INTE skriva ut etiketter med en tom tapekassett eller om det inte finns en tapekassett i P-touch. Skrivhuvudet skadas då.
- Försök INTE klippa av tapen under utskrift eftersom tapen skadas då.
- (Om cd-skiva medföljer) Var försiktig så att du inte repar cd-skivan. Placera inte cd-skivan på en plats som är utsatt för höga eller låga temperaturer. Placera inte tunga föremål på och böj inte cd-skivan.
- (Om cd-skiva medföljer) Programvaran på cd-skivan är avsedd att användas tillsammans med P-touch och kan installeras på mer än en dator.
- Vi rekommenderar starkt att du läser den här Bruksanvisningen noggrant innan du använder din P-touch och sedan förvarar den på en lättåtkomlig plats för framtida bruk.
- Beroende på placering, material och miljöförhållandena kan det hända att etiketten skalas av eller inte kan flyttas, eller att etikettens färg ändras eller överförs till andra objekt. Innan du sätter fast etiketten ska du kontrollera miljöförhållanden och materialet.
- Utsätt INTE tapekassetterna för direkt solljus, höga temperaturer, hög luftfuktighet, eller damm. Förvara tapekassetterna på en sval och mörk plats. Använd tapekassetterna så snart som möjligt efter att tapeförpackningen har öppnats.
- Markeringar som görs med oljebaserat eller vattenbaserat bläck kan synas genom en etikett som placeras ovanpå dem. För att dölja markeringarna bör du använda två etiketter ovanpå varandra eller en mörk etikett.
- Alla data som lagras i minnet förloras vid driftsstörning eller reparation av P-touch, eller om batteriet tar slut.
- När strömmen varit ifrånkopplad i mer än två minuter rensas all text och alla formatinställningar. Eventuella textfiler som lagrats i minnet rensas också.
- Observera att Brother Industries, Ltd. inte ansvarar för någon skada o.s.v. som uppstår på grund av att försiktighetsåtgärderna inte följs.

## Symboler som används i den här bruksanvisningen

Följande symboler används i hela bruksanvisningen för indikera ytterligare information.

-  : Symbolen indikerar information eller anvisningar som kan resultera i skador eller personskador om de ignoreras eller åtgärder som kommer att resultera i funktionsfel.
-  : Symbolen indikerar information eller anvisningar som kan hjälpa dig att förstå hur du kan använda P-touch på ett mer effektivt sätt.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

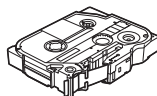
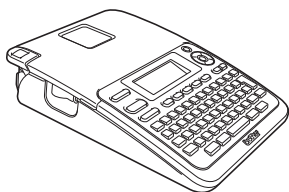
# KOMMA IGÅNG

## Packa upp din P-touch

Kontrollera att paketet innehåller det följande innan du använder din P-touch.

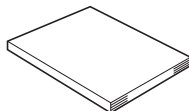
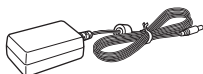
**P-touch PT-2030**

**Start tapekassett**



**Nätadapter**

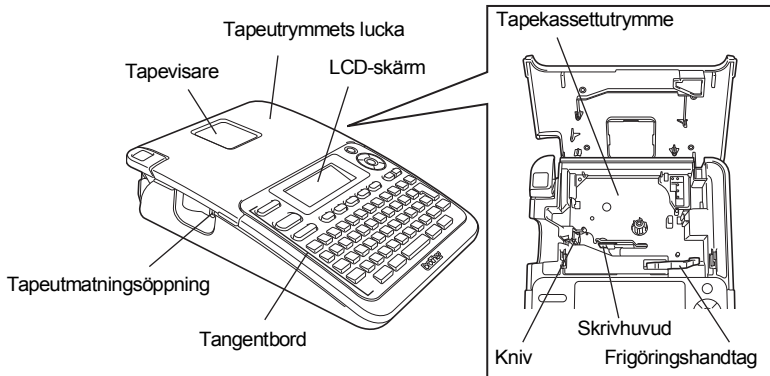
**Bruksanvisning**



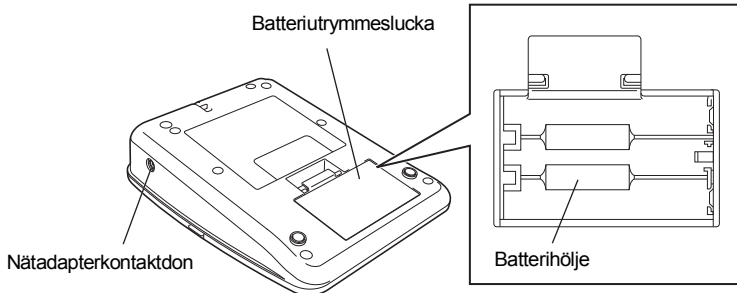
Adapterstickkontakten kan vara olika beroende på land.

Du kan hämta PDF-versionen av bruksanvisningen från <http://solutions.brother.com>

## Allmän beskrivning

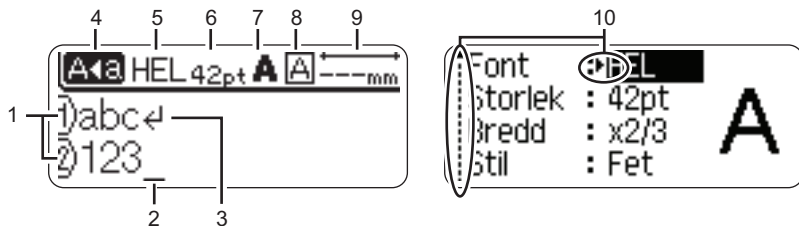


Vid leverans från fabriken är LCD-skärmen täckt med en skyddsfilm för att förhindra skador. Ta bort den filmen innan du använder P-touch.



## LCD-skärm och tangentbord

### LCD-skärm



#### 1. Radnummer

Indikerar radnumret i etikettlayouten.

#### 2. Markör

Tecken matas in till vänster om markören. Indikerar den nuvarande datainmatningspositionen.

#### 3. Vagnretursmärke

Indikerar slutet av en textrad.

#### 4. Skiftlås

Indikerar att Skiftläget är på.

#### 5-8. Stilvägledning

Indikerar nuvarande teckensnitt (5), teckenstorlek (6), teckenstil (7) och raminställningar (8).

#### 9. Tapellängd

Indikerar tapellängd för den inmatade texten.

#### 10. Markörval

Använd tangenterna ▲ och ▼ för att välja menyalternativ och tangenterna ◀ och ▶ för att ändra inställningarna.

! Läs mer om ändringar under "LCD-skärm" på sidan 18.

1

2

3

4

5

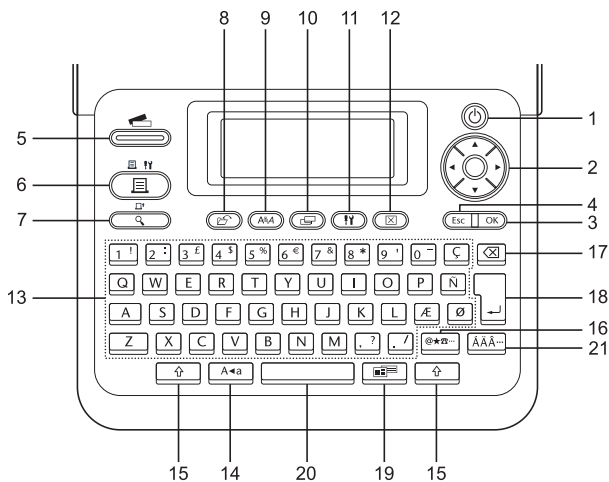
6

7

8

9

## Tangentnamn och funktioner



Standardspråket är "Engelska".

### 1. På/Av

Slår på och av P-touch.

### 2. Markör (▲▼◀▶)

Flyttar markören i pilens riktning.

### 3. OK

Väljer det alternativet.

### 4. Esc

Avbryter det nuvarande kommandot och visar på nytt datainmatningsskärmen eller föregående steg.

### 5. Etikettsamling

Gör det möjligt att välja och skriva ut etikettsamlingar.

### 6. Skriv ut

- Skriver ut aktuell etikettdesign på tape.
- Öppnar menyn Utskriftsalternativ när tangenten kombineras med tangenten **Skift**.

### 7. Förhandsvisa

- Förhandsvisar etiketten.
- Matar 25 mm av tomt tape när tangenten kombineras med tangenten **Skift**.

### 8. Arkiv

Gör det möjligt att skriva ut, öppna, spara eller ta bort ofta använda etiketter i filmnetet.

**9. Text**

- Gör det möjligt att ställa in teckenattribut för etiketten.
- Teckenattribut kan ställas in för varje etikettråd när Textmenyn öppnas i kombination med tangenten **Skift**.

**10. Etikett**

Gör det möjligt att ställa in etikettattribut för etiketten.

**11. Inställning**

Aktiverar inställning av driftsinställningar (Streckkod, LCD-kontrast, etc.) för P-touch.

**12. Radera**

Tar bort all inmatad text, eller all text och alla aktuella etikettinställningar.

**13. Tecken**

- Använd dessa tangenter när du vill skriva in bokstäver och siffror.
- Stora bokstäver och symboler kan matas in med hjälp av dessa tangenter i kombination med tangenten **Skiftlås** eller **Skift**.

**14. Skiftlås**

Slår på och av skiftlåset.

**15. Skift**

Använd den här tangenten i kombination med bokstavs- och nummertangenterna när du skriver stora bokstäver eller de symboler som indikeras på nummertangenterna.

**16. Symbol**

Använd den här om du vill välja och ange en symbol från en lista över tillgängliga symboler.

**17. Backsteg**

Tar bort tecknet till vänster om markören.

**18. Enter**

- Anger en ny rad när du matar in text.
- Anger ett nytt block när tangenten kombineras med tangenten **Skift**.

**19. Autoformat**

Gör det möjligt att skapa etiketter genom att använda fördefinierade mallar eller blockformat.

**20. Mellanslag**

- Infogar ett tomt mellanslag.
- Återställer en inställning till standardvärdet.

**21. Accent**

Använd den här om du vill välja och ange ett accenttecken.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

## Strömförsörjning

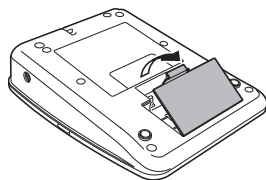
### Batteri

---

- 1** Efter att du har sett till att strömförsörjningen har kopplats ifrån avlägsnar du batteriutrymmets lucka på apparatens baksida. Om batterierna redan finns i apparaten tar du bort dem.



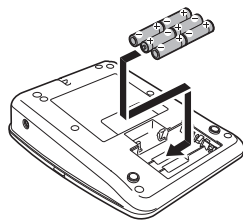
Kontrollera att strömmen är avstängd när du byter batterier.



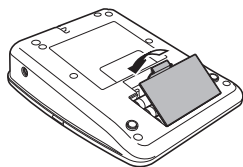
- 2** Sätt in sex nya alkaliska AA-batterier (LR6) och se till att batteriernas positiva (+) och negativa (-) ändar stämmer överens med de positiva (+) och negativa (-) markeringarna inuti batteriutrymmet.



Byt alltid ut alla sex batterierna samtidigt, mot helt nya.



- 3** Fäst batteriutrymmets lucka genom att sätta in de krokarna nederst i öppningarna på apparaten och tryck sedan ner den ordentligt tills den snäpper fast.

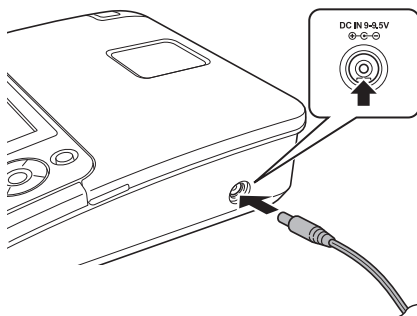


Ta ut batterierna om du inte tänker använda P-touch under en längre tid.



## Nätadapter

Anslut nätadaptern direkt till P-touch.



- 1 Sätt in nätadaptersladdens kontakt i uttaget märkt DC IN 9-9.5V på P-touch.
- 2 Sätt in nätadapters stickkontakt i ett standardeluttag.

- ! Stäng av P-touch innan du kopplar ifrån nätadaptern.
- Dra inte i eller böj nätadaptersladden.

- 💡 För att skydda och säkerhetskopiera minne i P-touch när nätadaptern är urkopplad rekommenderas det att ha alkaliska AA-batterier (LR6) installerade i apparaten.

### ⚠ VARNING

- Använd endast adaptern som har utformats specifikt för din P-touch. Om anvisningarna inte följs finns risk för olycka eller skada. Brother tar inget ansvar för olyckor och skador som uppstår på grund av att rekommenderad nätadapter inte har använts.
- Anslut inte nätadaptern till ett icke-standardeluttag. Om anvisningarna inte följs finns risk för olycka eller skada. Brother tar inget ansvar för olyckor och skador som uppstår på grund av att ett standardeluttag inte har använts.

### ⚠ IAKTTA FÖRSIKTIGHET

- Koppla ifrån nätadaptern från P-touch och eluttaget om du inte tänker använda P-touch under en längre period.
- När strömmen varit ifrånkopplad i mer än två minuter rensas all text och alla formatinställningar. Eventuella textfiler som lagrats i minnet rensas också.

1

2

3

4

5

6

7

8

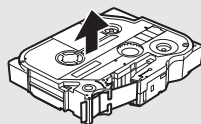
9

### Sätta in en tapekassett

Tapekassetter med 3,5 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm eller 18 mm bredd kan användas i din P-touch. Använd tapekassetter från Brother med **TZE**-märket.

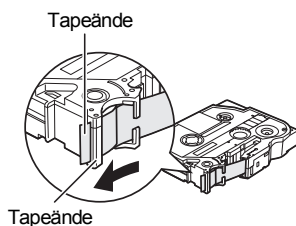


- Om den nya tapekassetten har en pappstoppare ska du se till att ta bort stopparen innan du sätter in kassetten.



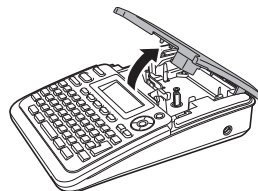
**1**

Kontrollera att tapeänden inte är böjd och att den kommer fram genom tapens styrskena. Om tapen inte kommer igenom matar du det genom tapens styrskena enligt bilden.



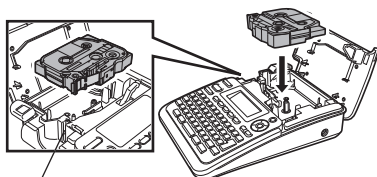
**2**

Efter att du har sett till att strömförsörjningen har kopplats ifrån öppnar du tapeutrymmets lucka genom att lyfta den. Om det redan finns en tapekassett i apparaten tar du bort den genom att dra den rakt uppåt.



- 3** Sätt in tapekassetten i tapeutrymmet, med tapeändan mot apparatens tapeutmatningsöppning, och tryck ordentligt tills du hör ett klick.

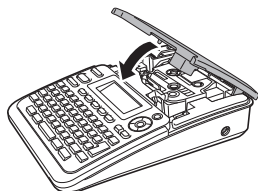
! När du sätter in tapekassetten ska du se till att tape och färgband inte fastnar på skrivhuvudet.



Tapeutmatningsöppning

- 4** Stäng tapeutrymmets lucka.

! Se till att frigöringshandtaget är uppställt när du stänger tapeutrymmets lucka. Tapeutrymmets lucka kan inte stängas om frigöringshandtaget har tryckts ned.



- ! • Se till att mata tapen, så att inte det och färgbandet sitter löst efter att du har satt in tapekassetten, genom att hålla tangenten **Skift** intryckt och trycka på tangenten **Förhandsvisa**.  
 • **Dra inte i etiketten som kommer ut ur tapeutmatningsöppningen. Detta leder till att färgbandet matas ut tillsammans med tapen.**  
 • Lagra tapekassetterna på en sval, mörk plats, på avstånd från direkt solljus och höga temperaturer, hög luftfuktighet eller damm. Använd tapekassetten så snart som möjligt efter att det förseglade paketet öppnats.

## Slå på/av

Tryck på tangenten **På/Av** när du vill slå på P-touch.

Tryck på tangenten **På/Av** igen när du vill stänga av P-touch.

- 💡 • Din P-touch har en strömsparande funktion som automatiskt stänger av apparaten om det inte trycks ned någon tangent under en viss tid under vissa användningsvillkor. Se mer information i tabellen Autoavstängningstid nedan.  
 • Om batterierna har installerats, eller om P-touch anslutits till ett eluttag via nätadaptern, visas information om föregående arbetspass när strömmen slås till.

### ● Autoavstängningstid ●

Med nätadapter	5 minuter
Med batteri	5 minuter

1

2

3

4

5

6

7

8

9

### Mata tape

#### Matningsfunktion

Med funktionen Matning matas 25 mm av tomt tape.



- Se till att mata tapen, så att inte det och färgbandet sitter löst efter att du har satt in tapekassetten.
- **Dra inte i etiketten som kommer ut ur tapeutmatningsöppningen. Detta leder till att färgbandet matas ut tillsammans med tapen.**
- Blockera inte tapeutmatningsöppningen under utskrift eller vid matning av tape. Detta leder till att tapen fastnar.

---

**1** | Håll tangenten **Skift** intryckt och tryck på tangenten **Förhandsvisa**.

---

**2** | Meddelandet "Matar band... vänta" visas medan tape matas.

---



Om du vill avsluta eller avbryta den här funktionen trycker du på **Esc**.

### LCD-skärm

#### LCD-kontrast

Du kan ändra LCD-skärmens kontrastinställning till en av fem nivåer (+2, +1, 0, -1, -2) så att skärmen blir mer enklare att läsa. Standardinställningen är "0".

---

**1** | Tryck på tangenten **Inställning** när du vill visa inställningsmenyn, välj "LCD-kontrast" genom att använda tangenten **▲** eller **▼**, och tryck sedan på tangenten **OK** eller **Enter**.

---

**2** | Välj en kontrastnivå med hjälp av tangenten **▲** eller **▼**. Skärmkontrasten ändras varje gång som du trycker på tangenten **▲** eller **▼** så att du kan ställa in lämpligaste kontrast.

---

**3** | Tryck på tangenten **OK** eller **Enter**.

---



- Tryck på tangenten **Esc** om du vill tillbaka till föregående steg.
- Om du trycker på **mellanslagstangenten** i kontrastinställningsfönstret ställs kontrasten in till standardvärdet "0".

## Inställning av språk och enhet

### Språk

- 1 Tryck på tangenten **Inställning** när du vill visa inställningsmenyn, välj "Språk" genom att använda tangenten ▲ eller ▼, och tryck sedan på tangenten **OK** eller **Enter**.
- 2 Välj ett språk för menykommandon och meddelanden som visas på LCD-skärmen genom att använda dig av tangenten ▲ eller ▼.  
Språket kan väljas från "Česky", "Dansk", "Deutsch", "English", "Español", "Français", "Hrvatski", "Italiano", "Magyar", "Nederlands", "Norsk", "Polski", "Português", "Română", "Slovenski", "Slovenský", "Suomi", "Svenska" och "Türkçe".
- 3 Tryck på tangenten **OK** eller **Enter**.



Tryck på tangenten **Esc** om du vill tillbaka till föregående steg.

### Enhet

- 1 Tryck på tangenten **Inställning** när du vill visa inställningsmenyn, välj "Enhet" genom att använda tangenten ▲ eller ▼, och tryck sedan på tangenten **OK** eller **Enter**.
- 2 Välj en enhet för mått som visas på LCD-skärmen genom att använda dig av tangenten ▲ eller ▼.  
Antingen "mm" eller "tum" kan väljas.
- 3 Tryck på tangenten **OK** eller **Enter**.



Standardinställningen är "mm".

Tryck på tangenten **Esc** om du vill tillbaka till föregående steg.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

# REDIGERA EN ETIKETT

## Mata in och redigera text

### Mata in text från tangentbordet

Tangentbordet i P-touch kan användas på samma sätt som ett vanligt datortangentbord.

### Lägga till en ny rad

Om du vill avsluta aktuell textrad och påbörja en ny trycker du på tangenten **Enter**. Ett vagnretursmärke visas i slutet av raden och markören flyttas till den nya radens början.



- Det finns ett maximalt antal textrader som kan anges för varje tapebredd. Maximalt 5 rader kan anges för 18 mm tape, 3 rader för 12 mm tape, 2 rader för 9 mm och 6 mm tape, samt 1 rad för 3,5 mm tape.
- Om du trycker på tangenten **Enter** när det redan finns fem rader visas det ett felmeddelande.
- Information om hur du ändrar varje rads attribut finns i ”Inställning av teckenattribut enligt varje rad” på sidan 25.

### Lägga till ett nytt block

Du skapar ett nytt block med text/rader till höger om din aktuella text trycker på tangenten **Enter** medan du håller ner tangenten **Skift**. Ett ¶-märke visas i slutet av blocket och markören flyttas till början av det nya blocket.



Maximalt 5 block kan matas in i en etikett.

### Flytta markören

- Tryck på någon av tangenterna ▲, ▼, ◀ och ▶ om du vill flytta markören ett steg eller en rad.
- Om du vill flytta markören till början eller slutet av nuvarande rad håller du ned tangenten **Skift** och trycker sedan på tangenten ◀ eller ▶.
- Om du vill flytta markören helt till början eller slutet av texten håller du ned tangenten **Skift** och trycker sedan på tangenten ▲ eller ▼.

### Infoga text

Du infogar ytterligare text i en befintlig textrad genom att flytta markören till tecknet till höger om positionen där du vill börja infoga text och anger sedan den ytterligare texten. Den nya texten infogas till vänster om markören.

### Infoga en tabulator

Om du vill infoga ett tabulatorutrymme i den befintliga textraden flyttar du markören dit du vill lägga till en tabulator, trycker på tangenten **Inställning** för att öppna Inställningsmenyn, väljer ”Tabb” genom att använda ▲ eller ▼ och trycker sedan på tangenten **OK** eller **Enter**. Ett ¶-märke visas för att indikera positionen där tabulatorutrymmet kommer att läggas.



- Information om hur du ändrar tabulatorns längdinställning finns i ”Inställning av etikettattribut” på sidan 29.
- Tabulatorutrymmet kan också läggas in genom att du trycker på **mellanslagstangenten** samtidigt som du håller ned tangenten **Skift**.

## Radera text

### ■ Radera ett tecken i taget

Om du vill ta bort ett tecken från en befintlig textrad flyttar du markören till tecknet till höger om positionen där du vill börja radera text och trycker sedan på tangenten **Backsteg**. Tecknet till vänster om markören tas bort varje gång som tangenten **Backsteg** trycks ned.

 Om du håller tangenten **Backsteg** intryckt tas tecknen till vänster om markören bort kontinuerligt.

### ■ Radera all text på en gång


Tryck på tangenten **Radera** om du vill ta bort all text på en gång.

- 1** Tryck på tangenten **Radera**.  
Raderingsalternativen visas.

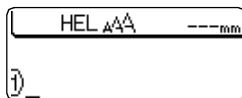


- 2** Med hjälp av tangenten ▲ eller ▼ väljer du "Endast text" för att ta bort all text medan du behåller nuvarande formatinställningar, eller väljer "Text&format" om du vill ta bort all text och alla formatinställningar.



 Tryck på tangenten **Esc** om du vill tillbaka till textinmatningsfönstret utan att radera (eller rensa) text eller format.

- 3** Tryck på tangenten **OK** eller **Enter**.  
All text tas bort. Alla formatinställningar tas också bort om Text&format valdes.



1

2

3

4

5

6

7

8

9

### Inmatning av symboler

Förutom symbolerna som är tillgängliga på tangentbordet finns det olika symboler (inklusive internationella och utökade ASCII-tecken) tillgängliga med symbolfunktionen. Du anger en symbol genom att använda Symbolfunktionen (se nedan). Håll alternativt tangenten **Skift** intryckt och tryck sedan på en tangent på tangentbordet när du vill mata in den symbol som du ser i tangentens övre högra hörn.

#### Inmatning av symboler genom att använda symbolfunktionen

---

- 1 Tryck på **symbol**tangenten.  
Det visas en lista över symbolkategorier och symboler i de kategorierna.



Senast inmatade symbol väljs i den visade listan.

- 2 Välj en symbolkategori (Skiljetecken, Affär, Matematik, etc.) genom att använda dig av tangenten **▲** eller **▼** eller genom att upprepade gånger trycka på **symbol**tangenten och sedan välja en symbol med tangenten **◀** eller **▶**.

- 3 Tryck på tangenten **OK** eller **Enter**.  
Vald symbol infogas i textraden.
- 



Tryck på tangenten **Esc** om du vill tillbaka till föregående steg.





## Inmatning av accenttecken

P-touch kan visa och skriva ut en uppsättning accenttecken som t.ex. tecken som är specifika för andra språk.

- 1 Skriv in den bokstav som du vill ändra till en bokstav med accenttecken.



Det går att använda skiftlåset tillsammans med Accentfunktionen.

- 2 Tryck på **Accenttangenten**.  
Den bokstav som du skrev in ändras till en bokstav med accenttecken.

- 3 Tryck på upprepade gånger på **Accenttangenten** tills önskat accenttecken väljs eller välj det genom att använda tangenten ◀ eller ▶.



De visade accenttecknens ordning skiljer sig åt beroende på valt LCD-språk.

- 4 Tryck på tangenten **OK** eller **Enter**.  
Valt accenttecken infogas i textraden.



- Tryck på tangenten **Esc** om du vill tillbaka till föregående steg.
- I tabellen Accentteckenlista finns en fullständig lista över alla tillgängliga bokstäver med accenttecken.

### ● Accentteckenlista ●

Tecken	Bokstäver med accenttecken	Tecken	Bokstäver med accenttecken
a	á â ã ä å æ ā ą á ā ä	ñ	ñ ñ ñ ñ
A	À Á Â Ã Ä Å Æ Ā Ā Ā Ā	N	Ñ Ñ Ñ Ñ
c	ç ċ ċ	o	ó ô õ ø ö õ œ ð
C	Ç Ć Ć	O	Ó Ô Õ Ø Ö Õ Œ Ó
d	d' ð d	r	ř r r
D	Đ Đ	R	Ř Ř Ř
e	é è ê ë ē ę ě è ê	s	š ś ș ș ß
E	É È Ê Ë Ę Ě Ę Ě	S	Š Ś Ş Ş ß
g	g' ġ	t	ť t t
G	Ġ Ġ	T	Ť Ť Ť
i	í î ï ï ĳ ĳ ĳ	u	ú û ü ü ů ú ú ú
I	Í Î Ï Ĳ Ĳ Ĳ	U	Ú Û Ü Ü Ů Ú Ú Ú
k	k	y	ý ŷ
K	Ɔ	Y	Ý Ŷ
l	ł ł ł ł	Z	ž ž ž
L	Ł Ł Ł Ł	Z	Ž Ž Ž

## Inställning av teckenattribut

### Inställning av teckenattribut enligt etikett

Genom att använda **text**tangenten kan du välja ett teckensnitt och tillämpa storleks-, bredd-, stil-, rad- och justeringsattribut.

- 1 Tryck på **text**tangenten.  
Aktuella inställningar visas.
- 2 Välj ett attribut genom att använda tangenten ▲ eller ▼ och ställ sedan in ett värde för det attributet med tangenten ◀ eller ▶.
- 3 Tryck på tangenten **OK** eller **Enter** om du vill tillämpa inställningarna.



Nya inställningar tillämpas INTE om du inte trycker på tangenten **OK** eller **Enter**.



- Tryck på tangenten **Esc** om du vill tillbaka till föregående steg.
- Tryck på **mellanslag**tangenten om du vill återställa valt attribut till standardvärdet.
- I tabellen Inställningsalternativ finns en lista över alla tillgängliga inställningar.
- Små tecken kan vara svåra att läsa när vissa stilar tillämpas (t.ex. skuggad + kursiv).

### Inställning av teckenattribut enligt varje rad

När en etikett består av två eller fler textrader kan du ställa in olika värden för teckenattribut (teckensnitt, storlek, bredd, stil, rad och justering) för varje rad.

Flytta markören, genom att använda tangenten ▲ eller ▼, till den rad vars teckenattribut du vill ändra. Tryck sedan på **text**tangenten, medan du håller ned tangenten **Skift**, för att visa attributen. (A i fönstret indikerar att du nu tillämpar attributet endast för den specifika raden.)



När ett annorlunda attributvärde ställs in för varje rad visas värdet som \*\*\*\* när du trycker på **text**tangenten. När du ändrar inställningen i det här fönstret genom att använda tangenten ▲ eller ▼ kommer samma ändring att tillämpas på etikettens alla rader.



1

2

3

4

5

6

7

8

9

● Inställningsalternativ ●

Attribut	Värde	Resultat
Font	HEL (Helsinki)	ABCabc
	BRU (Brussels)	ABCabc
	FLO (Florida)	<b>ABCabc</b>
	CAL (Calgary)	<i>ABCabc</i>
Storlek	<b>Auto</b>	När Auto väljs justeras texten automatiskt till att skrivas ut i största möjliga storlek som är tillgänglig för varje tapebredd.
	42pt	ABCabc
	36pt	ABCabc
	24pt	ABCabc
	18pt	ABCabc
	12pt	ABCabc
	9pt	ABCabc
	6pt	ABCabc

Attribut	Värde	Resultat
Bredd	x 2	<b>ABCabc</b>
	x 1	ABCabc
	x2/3	ABCabc
	x1/2	ABCabc
Stil	Normal	ABCabc
	Fet (Fetstil)	<b>ABCabc</b>
	Kontur	ABCabc
	Skugg (Skuggad)	ABCabc
	Solid	<b>ABCabc</b>
	Kursiv	<i>ABCabc</i>
	K+Fet (Kursiv fetstil)	<b><i>ABCabc</i></b>
	K+Kont (Kursiv kontur)	ABCabc
	K+Skg (Kursiv skuggad)	ABCabc
	K+Sld (Kursiv solid)	<b><i>ABCabc</i></b>
	Lodrät (Vertikal)	◁ ▢ ⊙ ∞ ⊚ ⊙

1

2

3

4

5

6

7

8

9

Attribut	Värde	Resultat
Linje	Av	ABCabc
	Undrst (Understruken)	<u>ABCabc</u>
	Strkt (Genomstruken)	<del>ABCabc</del>
Just. (Justering)	Väns.	ABCabc
	Mitten	ABCabc
	Höger	ABCabc
	Just (Marginaljust.)	A B C a b c

### Inställning av autopassningsstil

När "Storlek" ställts in till "Auto" och "Längd" ställts in till en specifik längd kan du välja hur textstorleken minskas för att passa inom etikettens längd.

När "Textstorlek" väljs modifieras den totala textstorleken så att den passar inom etiketten.

När "Textbredd" väljs minskas textbredden till x1/2-lägets storlek. (Om det krävs ytterligare minskning för att passa in texten i vald etiketts längd kommer den totala textstorleken att modifieras efter att textbredden minskats till x1/2-läget.)

- Tryck på tangenten **Inställning** när du vill visa inställningsmenyn, välj "Autoanpassning stil" genom att använda tangenten ▲ eller ▼ och tryck sedan på tangenten **OK** eller **Enter**.  
Fönstret Autoanpassning stil visas.

- Välj stilen med hjälp av tangenten ▲ eller ▼.

- Tryck på tangenten **OK** eller **Enter** om du vill tillämpa inställningen.

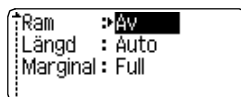


- Tryck på tangenten **Esc** om du vill tillbaka till föregående steg.
- Tryck på **mellanslag**tangenten om du vill ställa in stilen till standardinställningen ("Textstorlek").

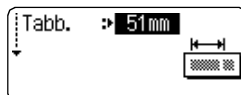
## Inställning av etikettattribut

Genom att använda dig av **etikett**tangenten kan du skapa en etikett med en ram omkring texten och ange etikettlängd och tabulatorlängd. (Se ”Inställningsmarginal” på sidan 45.)

- 1** Tryck på tangenten **Etikett**.  
Aktuella inställningar visas.

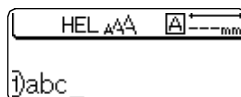


- 2** Välj ett attribut genom att använda tangenten ▲ eller ▼ och ställ sedan in ett värde för det attributet med tangenten ◀ eller ▶.



- När du ställer in tabulatorlängden håller du tangenten ◀ eller ▶ intryckt om du vill ändra värdet snabbare.
- Se ”Justera etikettlängden” på sidan 47 med avseende på inställning av etikettlängd.

- 3** Tryck på tangenten **OK** eller **Enter** om du vill tillämpa inställningarna.



- Nya inställningar tillämpas **INTE** om du inte trycker på tangenten **OK** eller **Enter**.

- Tryck på tangenten **Esc** om du vill tillbaka till föregående steg.
- Tryck på **mellanslag**tangenten om du vill återställa valt attribut till standardvärdet.
- I tabellen Inställningsalternativ finns en lista över alla tillgängliga inställningar.

### ● Ramar ●

Attribut	Värde	Resultat
Ram	Av	ABCabc
	1	ABCabc
	2	ABCabc
	3	ABCabc

1

2

3

4

5

6

7

8

9


## REDIGERA EN ETIKETT

Attribut	Värde	Resultat	
Ram	4		
	5		
	6		
	7		
	8		
	9		
	10		
	11		
	12		
	13		
	14		
	15		
	16		
	Längd	Etikettens längd kan ställas in i intervallet 30-300 mm. När <b>Auto</b> väljs justeras etikettlängden automatiskt baserat på mängden inmatad text.	
	Tabb.	Tabulatorns längd kan ställas in i intervallet 0-100 mm. Standardinställningen är <b>50 mm</b> .	



## Använda autoformatlayouter

Med hjälp av Autoformatfunktionen kan du snabbt och enkelt skapa etiketter för en mängd olika ändamål, som t.ex. mappflikar, utrustningsetiketter, namnbrickor, etc. Välj helt enkelt en layout från mallarna eller blocklayouterna, mata in texten och tillämpa önskad formatering.

 Symboler och accenttecken kan också användas i autoformatlayouter.

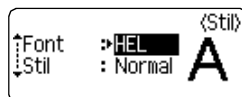
### Använda mallar - Exempel för att skapa ett Tillgångsmärke

**1** Tryck på tangenten **Autoformat** när du vill visa Autoformatmenyn och välj sedan "Mallar" genom att använda tangenten **▲** eller **▼**.

**2** Tryck på tangenten **OK** eller **Enter**.  
Senast använda mall visas.

**3** Välj en mall med hjälp av tangenten **▲** eller **▼**.


**4** Tryck på tangenten **OK** eller **Enter**.  
Stilfönstret visas.

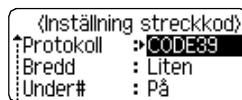


**5** Välj ett attribut genom att använda tangenten **▲** eller **▼** och ställ sedan in ett värde för det attributet med tangenten **◀** eller **▶**.




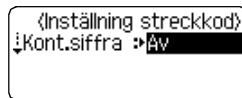
**6** Tryck på tangenten **OK** eller **Enter**.  
Strekkodsinställningsfönstret visas.

 Strekkodsinställningsfönstret (Inställning streckkod) visas endast när en layout som innehåller en streckkod väljs.




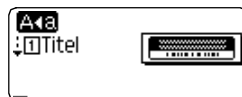
**7** Välj ett attribut genom att använda tangenten **▲** eller **▼** och ställ sedan in ett värde för det attributet med tangenten **◀** eller **▶**.

 Attributet "Kont.siffra" (kontrollcifra) är endast tillgängligt för protokollen CODE39, I-2/5 och CODABAR.



**8** Tryck på tangenten **OK** eller **Enter**.  
Malltextinmatningsfönstret visas.

 Det går att använda skiftlåset vid inmatning av text.



1

2

3

4

5

6

7

8

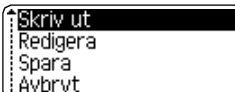
9

## REDIGERA EN ETIKETT

- 9] Skriv in texten och tryck sedan på tangenten **OK** eller **Enter**.

Upprepa detta för varje textfält.

Efter att alla textfält har matats in visas utskriftsmenyn när tangenten **OK** eller **Enter** trycks ned.



- 10] Välj "Skriv ut" genom att använda tangenten **▲** eller **▼**, och tryck sedan på tangenten **OK** eller **Enter** när du vill skriva ut etiketten.



- Välj "Redigera" om du vill ändra textdata eller stilinställningarna.
- Välj "Spara" om du vill spara etiketten i ett filminne.
- Välj "Avbryt" om du vill avsluta autoformatfunktionen.
- Välj "Utskriftsalternativ" om du vill ställa in utskriftsinställningarna.









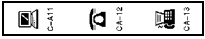





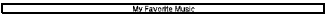
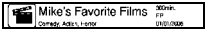
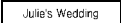
- Tryck på tangenten **Esc** om du vill tillbaka till föregående steg.
- I fönstren Stil och Inställning streckkod kan du trycka på **mellanslag**tangenten om du vill ändra valt attribut till standardvärdet.
- I tabellen Mallar finns en lista över tillgängliga mallar.
- Om du vill skriva ut flera kopior, sekventiellt numrerade kopior eller en spegelbild av etiketten håller du, med utskriftsmenyn visad, tangenten **Skift** intryckt och trycker på tangenten **Skriv ut** så visas menyn Utskriftsalternativ.



- Om den nuvarande tapekassetten inte stämmer överens med den inställda bredden för vald layout visas det ett felmeddelande när du försöker skriva ut etiketten. Tryck på tangenten **Esc** eller valfri tangent för att rensa felmeddelandet och sätt in en tapekassett med rätt bredd.
- Om antalet inmatade tecken överskrider tillåtet antal visas "Text för lång!" när tangenten **OK** eller **Enter** trycks ned. Tryck på tangenten **Esc** eller valfri tangent för att rensa felmeddelandet och redigera texten genom att använda färre tecken.

### ● Mallar ●

Attribut	Värde	Detaljer
Mallnamn	Bokryggsremsa	 (18 x 219 mm)
	Flik filmapp	 (12 x 82 mm)
	Delningsflik (Hängande mapp)	 (12 x 42 mm)

Attribut	Värde	Detaljer
Mallnamn	Tillgångsmärke	 (18 x 70 mm)
	Låda	 (18 x 76 mm)
	Utrustningsetikett	 (18 x 58 mm)
	Framplatta (VRT)	 (12 x 70 mm)
	Kabellindning	 (18 x 39 mm)
	Adressetikett	 (18 x 70 mm)
	Namnbricka 1	 (18 x 72 mm)
	Namnbricka 2	 (12 x 72 mm)
	CD-fodralrygg 1	 (6 x 113 mm)
	CD-fodralrygg 2	 (3,5 x 113 mm)
	VHSfodralrygg	 (18 x 140 mm)
MiniDV-rygg	 (9 x 42 mm)	

1

2

3

4

5

6

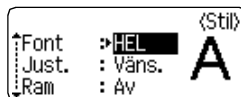
7

8

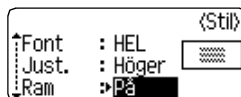
9

### Använda blocklayouts

- Tryck på tangenten **Autoformat** när du vill visa Autoformatmenyn och välj sedan "Block utformningar" genom att använda tangenten ▲ eller ▼.
- Tryck på tangenten **OK** eller **Enter** när du vill visa Tapebredds-fönstret och sedan välja en tapebredd genom att använda tangenten ▲ eller ▼.
- Tryck på tangenten **OK** eller **Enter**.  
När tapebredden inte har ändrats visas senaste valda blocklayout. När tapebredden har ändrats visas standardlayouten för den nya tapebredden.
- Välj en blocklayout med hjälp av tangenten ▲ eller ▼.
- Tryck på tangenten **OK** eller **Enter**.  
Stilfönstret visas.

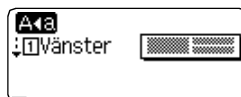


- Välj ett attribut genom att använda tangenten ▲ eller ▼ och ställ sedan in ett värde för det attributet med tangenten ◀ eller ▶.



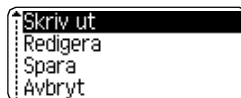
Tryck på **mellanslagstangenten** om du vill återställa valt attribut till standardvärdet.

- Tryck på tangenten **OK** eller **Enter**.  
Blocklayouttextinmatningsfönstret visas.



Det går att använda skiftlåset vid inmatning av text.

- Skriv in text och tryck sedan på tangenten **OK** eller **Enter**.  
Upprepa för varje textfält.  
Efter att alla textfält är ifyllda trycker du på tangenten **OK** eller **Enter** för att visa utskriftsmenyn.











- Välj "Skriv ut" genom att använda tangenten ▲ eller ▼, och tryck sedan på tangenten **OK** eller **Enter** när du vill skriva ut etiketten.

- Välj "Redigera" om du vill ändra textdata eller stilinställningarna.
- Välj "Spara" om du vill spara etiketten i ett filminne.
- Välj "Avbryt" om du vill avsluta autoformatfunktionen.
- Välj "Ändra layout" om du vill använda en annan layout.
- Välj "Utskriftsalternativ" om du vill ställa in utskriftsinställningarna.

- Tryck på tangenten **Esc** om du vill tillbaka till föregående steg.
  - I tabellen Blocklayouter finns en lista över tillgängliga blocklayouter.
  - Om du vill skriva ut flera kopior, sekventiellt numrerade kopior eller en spegelbild av etiketten håller du, med utskriftsmeny visad, tangenten **Skift** intryckt och trycker på tangenten **Skriv ut** så visas meny Utskriftsalternativ.
- ! Om den nuvarande tapekassetten inte stämmer överens med den inställda bredden för vald layout visas det ett felmeddelande när du försöker skriva ut etiketten. Tryck på tangenten **Esc** eller valfri tangent för att rensa felmeddelandet och sätt in en tapekassett med rätt bredd.
- Om antalet inmatade tecken överskrider tillåtet antal visas ”Text för lång!” när tangenten **OK** eller **Enter** trycks ned. Tryck på tangenten **Esc** eller valfri tangent för att rensa felmeddelandet och redigera texten genom att använda färre tecken.

## ● Blocklayouter ●

Attribut	Värde	Detaljer
Blocklayout (18 mm tape)	2LinjeA	 ... 12pt ... 24pt
	2LinjeB	 ... 24pt ... 12pt
	3Linje	 ..... 9pt ..... 9pt ..... 24pt
	1+2LinjeA	42pt...  ... 18pt ... 18pt
	1+2LinjeB	42pt...  ... 12pt ... 24pt
	1+3Linje	42pt...  } 12pt
	1+4Linje	42pt...  } 9pt
	1+5Linje	42pt...  } 9pt

1

2

3

4

5









6

7

8

9

## REDIGERA EN ETIKETT

Attribut	Värde	Detaljer
Blocklayout (12 mm tape)	<b>2LinjeA</b>	 ..... 9pt ..... 12pt
	2LinjeB	 ..... 12pt ..... 9pt
	3Linje	 ..... 6pt ..... 6pt ..... 12pt
	1+2Linje	24pt...  ..... 12pt ..... 12pt
Blocklayout (9 mm tape)	<b>2LinjeA</b>	 ..... 6pt ..... 12pt
	2LinjeB	 ..... 12pt ..... 6pt
	1+2Linje	18pt...  ..... 9pt ..... 9pt
Blocklayout (6 mm tape)	<b>1+2Linje</b>	12pt...  ..... 6pt ..... 6pt

## Skapa en streckkodsetikett

Genom att använda Streckkodsfunktionen kan du skapa etiketter med endimensionella streckkoder för användning med kassaapparater, lagerkontrollsystem eller andra streckkodsläsarsystem, eller t.o.m. tillgångskontrollmärken som används i ett tillgångshanteringssystem.

- 💡 • P-touch är inte utformad för att uteslutande skapa streckkodsetiketter. Kontrollera att streckkodsetiketterna kan läsas med streckkodsläsaren.
- För bästa resultat skriver du ut streckkodsetiketter i svart bläck på vitt tape. Vissa streckkodsläsare kan kanske inte läsa streckkodsetiketter som skapats genom att använda färgband eller -bläck.
- Använd alltid inställningen ”Stor” för ”Bredd” när det är möjligt. Vissa streckkodsläsare kan kanske inte läsa streckkodsetiketter som skapats genom att använda inställningen ”Liten”.
- Att kontinuerligt skriva ut ett stort antal etiketter med streckkoder kan överhätta skrivhuvudet, vilket kan påverka utskriftskvaliteten.

### Ställa in streckkodsparametrar

- 1** Tryck på tangenten **Inställning** när du vill visa inställningsmenyn, välj ”Inställning streckkod” genom att använda tangenterna ▲ eller ▼ och tryck sedan på tangenten **OK** eller **Enter**.  
Streckkodsinställningsfönstret visas.

- 2** Välj ett attribut genom att använda tangenterna ▲ eller ▼ och ställ sedan in ett värde för det attributet med tangenterna ◀ eller ▶.  
! Tecken visas kanske inte under streckkoden, ens när ”På” valts för ”Under#”, beroende på vilken tapebredd som används, antal inmatade rader eller aktuella teckenstilsinställningar.

- 3** Tryck på tangenten **OK** eller **Enter** om du vill tillämpa inställningarna.  
💡 Nya inställningar tillämpas INTE om du inte trycker på tangenten **OK** eller **Enter**.

- 💡 • Attributet ”Kont.siffra” (kontrollciffr) är endast tillgängligt för protokollen CODE39, I-2/5 och CODABAR
- Tryck på tangenten **Esc** om du vill tillbaka till föregående steg.
- Tryck på **mellanslag**tangenten om du vill återställa valt attribut till standardvärdet.
- I tabellen Streckkodsinställningar finns en lista över alla tillgängliga inställningar.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

● **Streckkodsinställningar** ●

Attribut	Värde
Protokoll	<b>CODE39</b> , CODE128, EAN-8, EAN-13, GS1-128 (UCC/EAN-128), UPC-A, UPC-E, I-2/5 (ITF), CODABAR
Bredd	<b>Liten</b>
	Stor
Under# (tecken utskrivna under streckkoden)	<b>På</b>
	Av
Kont.siffra (kontrollsiffra)	<b>Av</b>
	På (endast tillgängligt för protokollen CODE39, I-2/5 och CODABAR)

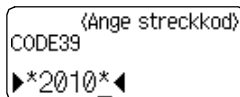
**Mata in streckkodsdata**

- Tryck på tangenten **Inställning** när du vill visa inställningsmenyn, välj "Ange streckkod" genom att använda tangenterna ▲ och ▼ och tryck sedan på tangenten **OK** eller **Enter**. Streckkodsinställningsfönstret visas.



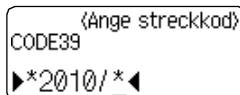
- Upp till fem streckkoder kan anges på en etikett.
- Om du trycker på **symbol**tangenten medan du håller ned tangenten **Skift** kan du också gå till "Ange streckkod".

- Skriv in dina streckkodsdata. Specialtecken kan anges i streckkoden vid användning av protokollen CODE39, CODABAR, CODE128 eller GS1-128 (UCC/EAN-128). Om du inte använder specialtecken går du till steg 5.



- Tryck på **symbol**tangenten. Det visas en lista över tecken som är tillgängliga för aktuellt protokoll.

- Välj ett tecken genom att använda tangenterna ▲ eller ▼ och tryck sedan på tangenten **OK** eller **Enter** för att infoga tecknet i dina streckkodsdata.



- Tryck på någon av tangenterna **OK** och **Enter** om du vill infoga streckkoden i etiketten. Streckkoden visas i textinmatningsfönstret.







- Tryck på tangenten **Esc** om du vill tillbaka till föregående steg.
- I tabellen Specialteckenlista finns en lista över alla tillgängliga inställningar.

## ● Specialteckenlista ●

## CODE39

Kod	Specialtecken
0	-
1	.
2	(SPACE)
3	\$
4	/
5	+
6	%

## CODABAR

Kod	Specialtecken
0	-
1	\$
2	:
3	/
4	.
5	+

1

2

3

4

5

6

7

8

9

## REDIGERA EN ETIKETT

### CODE128, GS1-128 (UCC/EAN-128)

Kod	Specialtecken	Kod	Specialtecken	Kod	Specialtecken
0	(SPACE)	24	\	48	DC3
1	!	25	]	49	DC4
2	"	26	^	50	NAK
3	#	27	_	51	SYN
4	\$	28	NUL	52	ETB
5	%	29	.	53	CAN
6	&	30	SOH	54	EM
7	'	31	STX	55	SUB
8	(	32	ETX	56	ESC
9	)	33	EOT	57	{
10	*	34	ENQ	58	FS
11	+	35	ACK	59	
12	,	36	BEL	60	GS
13	-	37	BS	61	}
14	.	38	HT	62	RS
15	/	39	LF	63	~
16	:	40	VT	64	US
17	;	41	FF	65	DEL
18	<	42	CR	66	FNC3
19	=	43	SO	67	FNC2
20	>	44	SI	68	FNC4
21	?	45	DLE	69	FNC1
22	@	46	DC1		
23	[	47	DC2		

### Redigera och ta bort en streckkod

- Om du vill redigera streckodsdata placerar du markören under streckkodsmärket i datainmatningsfönstret och öppnar sedan streckkodsinställningsfönstret. Se "Mata in streckodsdata" på sidan 38.
- Om du vill redigera inställningarna "Bredd" och "Under#" på en streckkod som redan placerats i fönstret placerar du markören under streckkodsmärket i datainmatningsfönstret och öppnar sedan streckkodsinställningsfönstret. Se "Ställa in streckkodsparametrar" på sidan 37.
- Du tar bort en streckkod från en etikett genom att placera markören till höger om streckkodsmärket i datainmatningsfönstret och trycka på tangenten **Backsteg**.

# ETIKETTUTSKRIFT

## Etikettförhandsvisning

Genom att använda funktionen Förhandsvisning kan du kontrollera etikettens layout före utskrift.

Tryck på tangenten **Förhandsvisa**.

En bild av etiketten visas på skärmen.

Etikettens längd visas i skärmens nedre högra hörn.

Tryck på tangenten ◀ eller ▶ om du vill bläddra förhandsvisningen åt vänster eller höger.

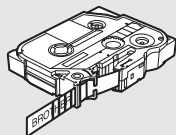
Tryck på tangenten ▲ eller ▼ om du vill ändra förhandsvisningens förstoring.

- Tryck på någon av tangenterna **Esc**, **OK** och **Enter** om du vill tillbaka till textinmatningsfönstret.
- Om du vill bläddra förhandsvisningen till den vänstra eller den högra änden håller du ned tangenten **Skift** och trycker på tangenten ◀ eller ▶.
- Om du vill skriva ut etiketten direkt från förhandsvisningsfönstret trycker du på tangenten **Skriv ut** eller öppnar utskriftsalternativfönstret och väljer ett utskriftsalternativ. Se mer information i ”Skriva ut en etikett” nedan.
- Förhandsvisningen är en genererad bild av etiketten och kan vid utskrift skilja sig ifrån den faktiska etiketten.

## Skriva ut en etikett

Etiketter kan skrivas ut när textinmatning och formatering är klar. Utskriftsalternativen omfattar enstaka och flera kopior, sekvensnumrering och spegelutskrift.

- ! • **Dra inte i etiketten som kommer ut ur tapeutmatningsöppningen. Detta leder till att färgbandet matas ut tillsammans med tapen.**
- Blockera inte tapeutmatningsöppningen under utskrift eller vid matning av tape. Detta leder till att tapen fastnar.
- Se till att kontrollera att det finns tillräckligt med tape kvar när du skriver ut flera etiketter kontinuerligt. Om det börjar bli slut på tape ställer du in till färre exemplar, skriver ut etiketter en i taget eller byter ut tapekassetten.
- Randigt tape indikerar slutet på tapekassetten. Om detta händer under utskrift trycker du på tangenten **På/Av** så att P-touch stängs av. Att försöka skriva ut med en tom tapekassett kan skada apparaten.



1

2

3

4

5

6

7

8

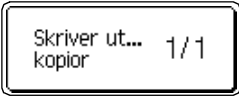
9

### Skriva ut ett enda exemplar

---

**1** Se till att lämplig tapekassett satts in och är redo för utskrift.

**2** Tryck på tangenten **Skriv ut**. "Skriver ut... kopior" visas medan etiketterna skrivs ut.



Skriver ut... 1/1  
kopior



Stoppa utskriften genom att trycka på tangenten **På/Av** så att P-touch stängs av.



Det finns flera andra meddelanden som kan visas när du trycker på tangenten **Skriv ut**. Det finns mer information om felmeddelanden i "Felmeddelanden" på sidan 57.

### Skriva ut flera kopior

---

Med den här funktionen kan du skriva ut upp till 9 kopior av samma etikett.

**1** Se till att lämplig tapekassett satts in och är redo för utskrift.

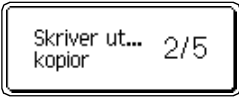
**2** Håll tangenten **Skift** intryckt, tryck på tangenten **Skriv ut** om du vill visa utskriftsalternativfönstret och välj sedan "Kopior" genom att använda tangenten **▲** eller **▼**.

**3** Tryck på tangenten **OK** eller **Enter** om du vill visa fönstret Kopior och välj sedan antal kopior som ska skrivas ut genom att använda tangenten **▲** eller **▼**, och skriva det med nummertangenterna.



Håll tangenten **▲** eller **▼** intryckt om du vill ändra antalet kopior snabbare.

**4** Tryck på tangenten **OK** eller **Enter**. "Skriver ut... kopior" visas medan etiketterna skrivs ut.



Skriver ut... 2/5  
kopior



- Tryck på tangenten **Esc** om du vill tillbaka till föregående steg.
- De siffror som visas på skärmen under utskriften indikerar "löpnummer/antal inställda kopior".
- Om du trycker på **mellanslag**tangenten medan du ställer in antalet kopior återställs värdet till standardvärdet 1.

## Autonummering av etiketter

Genom att använda numreringsfunktionen kan du skapa en uppsättning sekvensnummerade etiketter från ett enstaka etikett-format.

**1** Se till att lämplig tapekassett satts in och är redo för utskrift.

**2** Håll tangenten **Skift** intryckt, tryck på tangenten **Skriv ut** om du vill visa utskriftsalternativfönstret och välj sedan "Numrering" genom att använda tangenten **▲** eller **▼**.

**3** Tryck på tangenten **OK** eller **Enter**.  
Numreringsstartpunktsfönstret visas.



Om du vill tillämpa autonummering på en streckkod väljer du streckkoden här. Efter att du har valt streckkoden uppmanas du om att ange antalet etiketter som ska skrivas ut (steg 6).

(Numrering)  
Startpunkt?  
}abc 10

**4** Flytta markören till det första tecken som ska ökas i numreringssekvensen och tryck på tangenten **OK** eller tangenten **Enter**.  
Numreringslutpunktsfönstret visas.

(Numrering)  
Slutpunkt?  
}abc 10

**5** Flytta markören till det sista tecken som ska ökas i numreringssekvensen och tryck på tangenten **OK** eller tangenten **Enter**.  
Antalet etiketter som ska skrivas ut visas.

(Numrering)  
01  
10 - 10

**6** Välj antal etiketter som ska skrivas ut genom att använda tangenten **▲** eller **▼**, och skriva det med nummertangenten.



Håll tangenten **▲** eller **▼** intryckt om du vill ändra antalet etiketter snabbare.

(Numrering)  
05  
10 - 14

**7** Tryck på tangenten **OK** eller **Enter**.  
Etiketterna skrivs ut.

I takt med att varje etikett skrivs ut visas antalet utskrivna exemplar.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

## ETIKETTUTSKRIFT

---



- Tryck på tangenten **Esc** om du vill tillbaka till föregående steg.
- De siffror som visas på skärmen under utskriften indikerar "löpnummer/antal kopior".
- Om du trycker på **mellanslag**tangenten medan du väljer antalet kopior återställs värdet till standardvärdet 1.
- Autonumerering kan också tillämpas på streckkoder. När en streckkod innehåller en autonumereringssekvens kan inga andra fält i etiketten innehålla en autonumereringssekvens.
- Etikettens autonummerade del ökas efter att varje etikett skrivits ut.
- Endast en autonumereringssekvens kan användas i en etikett.
- Alla symboler eller andra icke-alfanumeriska tecken i autonumereringssekvensen ignoreras.
- En autonumereringssekvens kan endast innehålla maximalt fem tecken.



Bokstäver och nummer ökas enligt nedan:

0 → 1    ...9 → 0 → ...  
A → B    ...Z → A → ...  
a → b    ...z → a → ...  
A0 → A1    ...A9 → B0 → ...

Mellanslag (visas som understreck " \_ ") i exemplet nedan) kan användas för att justera mellanrummet mellan tecknen eller styra antalet siffror som skrivs ut.

\_9 → 10    ...99 → 00 → ...  
\_Z → AA    ...ZZ → AA → ...  
1\_9 → 2\_0    ...9\_9 → 0\_0 → ...

## Spiegelutskrift

Genom att använda spegelutskriftsfunktionen kan du skapa etiketter med texten utskriven spegelvänt så att den kan läsas från motsatt sida när de fästs på glas eller något annat genomskinligt material.

- 1 | Se till att lämplig tapekassett satts in och är redo för utskrift.
- 2 | Håll tangenten **Skift** intryckt, tryck på tangenten **Skriv ut** om du vill visa utskriftsalternativfönstret och välj sedan "Spiegel" genom att använda tangenten ▲ eller ▼.
- 3 | Tryck på tangenten **OK** eller **Enter**. Meddelandet "Spiegelutskrift?" visas
- 4 | Tryck på tangenten **OK** eller **Enter**. "Skriver ut... kopior" visas medan etiketterna skrivs ut.

Skriver ut... 1/1  
kopior



- Tryck på tangenten **Esc** om du vill tillbaka till föregående steg.
- Text ska skrivas ut på genomskinligt tape när spegelutskriftsfunktionen används.
- Kopierings- och autonumereringsfunktionerna kan inte användas tillsammans med spegelutskriftsfunktionen.

## Inställningsmarginal

Med tapeklippningsalternativen kan du ange hur tapen matas och klipps vid utskrift av etiketter. I synnerhet minskar "Kedja"-alternativen avsevärt tapespill genom att använda snävare marginaler och eliminera de tomma delarna som klipps mellan etiketter.

- Tryck på tangenten **Etikett** om du vill visa Etikettmenyn.
- Välj "Marginal" genom att använda tangenten ▲ eller ▼ och ställ sedan in värdet med tangenten ◀ eller ▶.
- Tryck på tangenten **OK** eller **Enter** om du vill tillämpa inställningarna.



Nya inställningar tillämpas INTE om du inte trycker på tangenten **OK** eller **Enter**.



- Tryck på tangenten **Esc** om du vill tillbaka till föregående steg.
- I tabellen Tapeklippning nedan finns en lista över alla tillgängliga inställningar.

### ● Tapeklippningsalternativ ●

Inställning	Beskrivning	Exempel
Full	Varje etikett skrivs ut, och lämnar en marginal på 25 mm vid varje ände.	
Halv	<ul style="list-style-type: none"> <li>En marginal på 25 mm skrivs ut först, och sedan skrivs varje etikett ut, och lämnar en marginal på 12 mm före och efter texten.</li> <li>Prickar (:) skrivs ut framför texten. Klipp längs med de utskrivna punkterna (:) med en sax.</li> </ul>	
Smal	<ul style="list-style-type: none"> <li>En marginal på 25 mm skrivs ut först, och sedan skrivs varje etikett ut, och lämnar en marginal på 4 mm före och efter texten.</li> <li>Prickar (:) skrivs ut framför texten. Klipp längs med de utskrivna punkterna (:) med en sax.</li> </ul>	

1

2

3

4

5

6

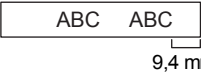
7

8

9

## ETIKETTUTSKRIFT

.....

Inställning	Beskrivning	Exempel
Kedja	<ul style="list-style-type: none"><li>• Använd den här inställningen vid utskrift av flera etiketter med minimala marginaler.</li><li>• Mata tapen innan du använder kniven. Annars kan en del av texten klippas av. Försök inte att dra i tapen eftersom detta kan skada tapekassetten.</li><li>• Efter att du tryckt på Skriv ut visas "OK att mata?". Tryck på tangenten <b>Esc</b> om du vill skriva in fler texter eller tryck på tangenten <b>OK</b> eller <b>Enter</b> för att mata.</li><li>• Den sista etiketten skrivs ut med en 9,4 mm marginal till höger om tecknen. Använd saxen om du vill klippa av en del av den här marginalen som inte behövs.</li></ul>	<p>* Mata tapen innan du använder kniven.</p>  <p>ABC    ABC</p> <p>9,4 mm</p>

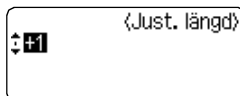


## Justera etikettlängden

Du kan justera den utskrivna etikettens längd i steg om -5 till +5.

- 1 Tryck på tangenten **Inställning** när du vill visa inställningsmenyn, välj "Just. längd" genom att använda tangenten ▲ eller ▼, och tryck sedan på tangenten **OK** eller **Enter**.

- 2 Välj "Just. längd" genom att använda tangenten ▲ eller ▼ och ställ sedan in värdet med tangenten ▲ eller ▼.



- 3 Tryck på tangenten **OK** eller **Enter** om du vill tillämpa inställningen.

- Tryck på tangenten **Esc** om du vill tillbaka till föregående steg.
- Tryck på **mellanslag**tangenten om du vill återställa värdet till standardinställningen.
- Ca 1 % av den totala etikettlängden kommer att justeras i nivå.

## Fästa etiketter

- 1 Vid behov trimmar du den utskrivna etiketten till önskad form och längd genom att använda en sax, etc.

- 2 Avlägsna etikettens underpapper.

- 3 Placera etiketten och tryck sedan ordentligt ner med ditt finger för att fästa etiketten.

- Underpapperet på vissa typer av tape kan vara förklistrade för att göra det enklare att skala av underpapperet. Ta bort underpapperet genom att helt enkelt vika etiketten på längden med texten inåt, så att underpapperets invändiga kanter syns. Avlägsna sedan underpapperet en bit i taget.
- Det kan vara svårt att fästa etiketter på ytor som är våta, smutsiga eller ojämna. Etiketter kan lätt falla av från dessa ytor.
- Se till att du läser igenom anvisningarna som medföljer påstrykbara tygtape och tape med extra stark vidhäftningsförmåga eller andra specialtape och följ alla försiktighetsanvisningar.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

### Skriva ut från etikettsamlingen

#### Skriva ut en etikett från etikettsamlingen som lagrats i apparaten

På sidorna 49 till 51 visar de många etiketterna som lagrats i din etikettsamling. Att skriva ut dessa fördesignade etiketter sparar tid.

---

**1** Tryck på tangenten **Etikettsamling**.

---

**2** Välj språket på etiketten som ska skrivas ut genom att använda tangenten **▲** eller **▼**, och tryck sedan på tangenten **OK** eller **Enter**.  
Språket kan väljas från "Kroatiska", "Tjeckiska", "Danska", "Nederländska", "Engelska (UK)", "Finska", "Franska", "Tyska", "Ungerska", "Italienska", "Norska", "Polska", "Portugisiska", "Rumänska", "Slovakiska", "Slovenska", "Spanska (Spaien)" eller "Svenska".

---

**3** Välj kategorin genom att använda tangenten **▲** eller **▼**, och tryck sedan på tangenten **OK** eller **Enter**.



I etikettsamlingslistan kan du se alla tillgängliga etiketter.

---

**4** Den första etikettens bild visas.  
Välj en etikett genom att använda tangenten **▲** eller **▼**, och tryck sedan på tangenten **OK** eller **Enter**.



Om du vill lägga till etiketten bland dina "Favoriter" väljer du "Lägg till i Favoriter" genom att använda tangenten **▲** eller **▼**, och tryck sedan på någon av tangenterna **OK** och **Enter** när du vill registrera vald etikettbild i kategorin Favoriter. Om du registrerar dina oftast använda etikettbilder kan du snabbt och enkelt visa den när de behövs igen.

---

**5** Välj "Skriv ut" genom att använda tangenten **▲** eller **▼**, och tryck sedan på tangenten **OK** eller **Enter**.



Etikettsamlingskategorierna har förinställts för specifika tapebredder. Tapebredder hänvisas till enligt etikettsamlingskategoriens namn i parenteser. Om du till exempel vill skapa en fraketikett måste 18 mm tape ha matats in i apparaten. Om den nuvarande tapekassetten inte stämmer överens med den inställda bredden för vald layout visas det ett felmeddelande när du försöker skriva ut etiketten. Tryck på tangenten **Esc** eller valfri tangent för att rensa felmeddelandet och sätt in en tapekassett med rätt bredd.

## ● Etikettsamlingslista ●

Kategori	Etikett
Filer (endast 12 mm tape)	<b>Svara omedelbart!</b>
	<b>Skriv under och returnera</b>
	<b>Avslutad</b> ✓ <b>Personlig</b> 🔑
	<b>Att göra</b> <b>För kännedom</b> <b>Brådskande!</b>
	<b>Konfidentiellt</b> <b>Vidarebefordra ej!</b>
Kontorsskyltar (endast 18 mm tape)	<b>Tystnad</b> 🤫
	<b>Endast för internt bruk</b> 🔑
	<b>Post mellan kontor</b> <b>Utgående Post</b>
	<b>Håll dörren stängd</b> <b>Välkommen</b>
	<b>Fotografering förbjuden</b>
	<b>Stäng av mobiltelefonen</b>
	<b>Endast auktoriserad personal</b>
	<b>Dricksvatten</b> <b>Håll rent</b>
	<b>Rökning förbjuden</b>
	<b>Stör ej</b>

\* Etiketter visas endast i illustrerande syfte.

1

2

3

4

5























6

7











8

9

# ETIKETTUTSKRIFT

Kategori	Etikett
Var försiktig (endast 18 mm tape)	 <b>Rör ej</b>
	<b>Varning-hett!</b> 
	<b>Fara!</b>  <b>Var försiktig!</b> 
	 <b>Varning!</b> <b>Obehöriga äga ej tillträde!</b> 
Frakt (endast 18 mm tape)	<b>Viktiga dokument bifogas</b>  <b>Denna sida upp</b> 
	<b>Vik ej</b>  <b>Tappa ej</b> 
	 <b>Ömtåligt - hanteras varsamt!</b> 
Eko (endast 18 mm tape)	<b>Släck lamporna</b>
	<b>Av På</b>  <b>Av På</b> 
	<b>Endast burkar!</b>  
	 <b>Lättantändlig</b> 
	<b>Återvinning</b>  <b>Batterier</b> 
	 <b>Papperskorg</b> 

\* Etiketter visas endast i illustrerande syfte.

Kategori	Etikett
Detaljhandel (endast 18 mm tape)	
	
	
	
	
	
Privat (endast 12 mm tape)	
	
	
	

\* Etiketter visas endast i illustrerande syfte.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

# ANVÄNDA FILMINNET

---

Du kan lagra upp till 9 av dina mest använda etiketter i filminnet. Varje etikett lagras som en fil, så att du snabbt och enkelt kan ta fram den när den behövs igen.



När filminnet är fullt måste du skriva över en av dina lagrade filer varje gång som du sparar en ny.

## Lagra en etikett i minnet

---

- 1 Efter att du matat in texten och formaterat etiketten trycker du på tangenten **Arkiv** när du vill visa fönstret Arkiv.
- 2 Välj "Spara" med hjälp av tangenten **▲** eller **▼**.
- 3 Tryck på tangenten **OK** eller **Enter**. Det visas ett filnummer. En etiketttext visas också om det redan lagrats en etikett med det filnumret.
- 4 Välj ett filnummer genom att använda tangenten **▲** eller **▼**, och tryck sedan på tangenten **OK** eller **Enter** när du vill spara etiketten under valt filnummer. Filen sparas och skärmen återgår till att visa textinmatningsfönstret.



När det redan finns en lagrad fil under valt nummer kommer dessa data att skrivas över av den fil som du försöker spara.



- Tryck på tangenten **Esc** om du vill tillbaka till föregående steg.
- Upp till 200 tecken kan sparas i en fil. Antalet tecken som kan sparas kan emellertid variera, till exempel när du matar in symboler. Upp till 9 filer kan sparas.
- Hur du lagrar en etikett som skapats med hjälp av autoformatlayouter ser du i "Använda autoformatlayouter" på sidan 31.

## Öppna en sparad etikettfil

---

- 1 Tryck på tangenten **Arkiv** om du vill visa fönstret Arkiv.
- 2 Välj "Öppna" med hjälp av tangenten **▲** eller **▼**.
- 3 Tryck på tangenten **OK** eller **Enter**. En lagrad etiketts filnummer visas. Etiketttexten visas också för att identifiera etiketten.
- 4 Välj ett filnummer genom att använda tangenten **▲** eller **▼**, och tryck sedan på tangenten **OK** eller **Enter** när du vill öppna vald fil. Filen öppnas och visas i textinmatningsfönstret.



Tryck på tangenten **Esc** om du vill tillbaka till föregående steg.

## Skriva ut en sparad etikettfil

- 1 Tryck på tangenten **Arkiv** om du vill visa fönstret Arkiv.
- 2 Välj "Skriv ut" med hjälp av tangenten ▲ eller ▼.
- 3 Tryck på tangenten **OK** eller **Enter**. En lagrad etiketts filnummer visas. Etiketttexten visas också för att identifiera etiketten.
- 4 Välj ett filnummer genom att använda tangenten ▲ eller ▼, och tryck sedan på någon av tangenterna **Skriv ut**, **OK** och **Enter** när du vill skriva ut vald etikett. Etiketten skrivs ut av apparaten.



- Tryck på tangenten **Esc** om du vill tillbaka till föregående steg.
- Meddelandet "Ingen text!" visas när du försöker skriva ut en fil utan text.

## Ta bort en sparad etikettfil

- 1 Tryck på tangenten **Arkiv** om du vill visa fönstret Arkiv.
- 2 Välj "Radera" med hjälp av tangenten ▲ eller ▼.
- 3 Tryck på tangenten **OK** eller **Enter**. En lagrad etiketts filnummer visas. Etiketttexten visas också för att identifiera etiketten.
- 4 Välj ett filnummer genom att använda tangenten ▲ eller ▼, och tryck sedan på tangenten **OK** eller **Enter**. Meddelandet "Ta bort?" visas.
- 5 Tryck på tangenten **OK** eller **Enter** om du vill ta bort filen. Filen tas bort och skärmen återgår till att visa textinmatningsfönstret.



- Tryck på tangenten **Esc** om du vill avbryta borttagningen av filen och återgå till föregående fönster.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

# UNDERHÅLL AV P-TOUCH

## Nollställa P-touch

Du kan nollställa det interna minnet i din P-touch när du vill rensa alla sparade etikettfiler, eller om P-touch inte fungerar som den ska.

### Nollställa data till fabriksinställningarna (Etikettsamlingar som lagrats i Favoriter nollställs inte)

Stäng av apparaten. Håll tangenterna **Skift** och **R** intryckta. Samtidigt som du håller tangenterna **Skift** och **R** intryckta trycker du en gång på **På/Av** och släpper sedan tangenterna **Skift** och **R**.



- Släpp tangenten **På/Av** innan du släpper den andra tangenten.
- All text, alla formatinställningar, alternativinställningar och lagrade etikettfiler rensas när du nollställer P-touch. Inställningar för språk och enhet rensas också.

## Underhåll

P-touch ska rengöras regelbundet för att upprätthålla dess prestanda och livslängd.



Ta alltid ut batterierna och koppla ur nätadaptorn innan du rengör P-touch.

### Rengöring av enheten

Torka bort damm och märken på huvudenheten med en mjuk och torr trasa. Använd en lätt fuktad trasa på märken som är svåra att ta bort.



Använd inte förtunningsmedel, bensen, alkohol eller några andra organiska lösningsmedel. Dessa medel kan deformera höljet eller skada P-touch:s utseende.

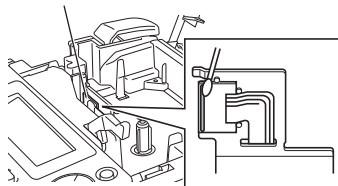
### Rengöring av skrivhuvudet

Streck eller tecken av dålig kvalitet på utskrifterna innebär vanligen att skrivhuvudet är smutsigt. Rengör skrivhuvudet med en bomullstopps eller tillvalsrengöringskassetten för skrivhuvudet (TZe-CL4).



- Rör inte vid skrivhuvudet direkt med dina bara händer.
- Se instruktionerna för användning av rengöringskassetten för skrivhuvudet så att du vet hur du använder den.

Skrivhuvud



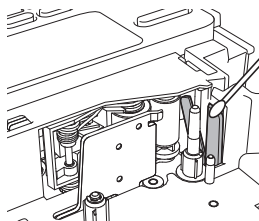


## Rengöring av kniven

Klisterrester kan ansamlas på knivbladet efter upprepad användning, vilket gör bladet slött och kan orsaka att tapen fastnar i kniven.



- Ungefär en gång per år ska knivbladet torkas av med en bomullstopps som är fuktad med isopropylalkohol (isopropanol).
- Rör inte vid knivbladet direkt med dina bara händer.



1

2

3

4

5

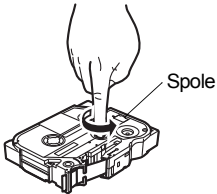
6

7

8

9

## Vad du gör när...

Problem	Åtgärd
Skärmen "fryser", eller P-touch svarar inte normalt.	Se "Nollställa P-touch" på sidan 54 och återställ det interna minnet till ursprungsinställningarna. Om det inte löser problemet att återställa P-touch kopplar du ifrån nätadaptern och avlägsnar batterierna under minst 10 minuter.
Skärmen är tom även sedan strömmen slagits till.	Kontrollera att batterierna är rätt installerade och att nätadaptern avsedd för din P-touch (medföljer) har anslutits på rätt sätt.
LCD-skärmens meddelanden visas på ett utländskt språk.	I "Inställning av språk och enhet" på sidan 19 ser du hur du väljer önskat språk.
Etiketten skrivs inte ut efter att du har tryckt på tangenten Skriv ut.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontrollera att texten matats in och att tapekassetten är installerad på rätt sätt, med tillräckligt mycket tape kvar.</li><li>• Om tapen är böjt klipper du av den böjda delen och matar tapen genom tapeutmatningsöppningen.</li><li>• Om tapen har fastnat tar du bort tapekassetten och drar sedan ut det fastnade tapen, samt klipper av det. Kontrollera att tapeändan kommer fram igenom styrskenan innan du sätter tapekassetten på plats igen.</li></ul>
Etiketten skrivs inte ut på rätt sätt.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ta bort tapekassetten och installera den igen genom att trycka ned ordentligt tills den klickar på plats.</li><li>• Om skrivhuvudet är smutsigt rengör du det med en bomullstopps eller tillvalsrengöringskassett för skrivhuvud (TZe-CL4).</li></ul>
Färgbandet separeras från färgvalsen.	Om färgbandet är trasigt ska du byta ut tapekassetten. Annars lämnar du tapen oklippt, tar bort tapekassetten och lindar sedan upp det lösa färgbandet på spolen enligt bilden. 
P-touch stoppar under utskrift av en etikett.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Byt tapekassett om du kan se randigt tape, eftersom detta indikerar att du har nått slutet av tapen.</li><li>• Byt alla batterier eller anslut nätadaptern direkt till P-touch.</li></ul>
Etikettfiler som sparats tidigare är nu tomma.	Alla filer som lagrats i det interna minnet raderas om batterierna är svaga eller om nätadaptern kopplades ifrån.

## Felmeddelanden

När ett felmeddelande visas på skärmen följer du anvisningarna nedan.

Meddelande	Orsak/åtgärd
<b>Svagt batteri!*</b>	Installerade batterier börjar bli svaga.
<b>Kontrollera batteri!</b>	De installerade batterierna är på väg att ta slut. Byt ut mot nya batterier eller anslut nätadaptern innan du fortsätter.
<b>Fel typ av adapter ansluten!</b>	En inkompatibel nätadapter har anslutits. Efter att strömmen stängts av automatiskt använder du nätadaptern som har utformats specifikt för din P-touch.
<b>Fel på skärare!*</b>	Kniven är stängd när du försöker skriva ut eller mata tape. Stäng av P-touch, och slå på den igen innan du fortsätter. När tape snärjt sig i kniven tar du bort tapen.
<b>Ingen text!*</b>	Det finns ingen text, inga symboler eller inga streckodsdata inmatade när du försöker skriva ut eller förhandsvisa en etikett. Ange data innan du fortsätter.
<b>Sätt i tapekassett!*</b>	Det finns ingen tapekassett installerad när du försöker skriva ut eller förhandsvisa en etikett, eller mata tape. Installera en tapekassett innan du fortsätter.
<b>Linjebgr.! Max 5 linjer*</b>	Det finns redan fem textrader när du trycker på tangenten <b>Enter</b> . Begränsa antalet rader till fem.
<b>Begr. tapebredd! Max 3 linjer*</b>	Det finns mer än tre textrader när du trycker på tangenten <b>Skriv ut</b> eller <b>Förhandsvisa</b> medan 12 mm tape används. Begränsa antalet rader till tre, eller byt till ett bredare tape.
<b>Begr. tapebredd! Max 2 linjer*</b>	Det finns mer än två textrader när du trycker på tangenten <b>Skriv ut</b> eller <b>Förhandsvisa</b> medan 9 mm eller 6 mm tape används. Begränsa antalet rader till två, eller byt till ett bredare tape.
<b>Begr. tapebredd! Max 1 linje*</b>	Det finns mer än en textrad när du trycker på tangenten <b>Skriv ut</b> eller <b>Förhandsvisa</b> medan 3,5 mm tape används. Begränsa antalet rader till en, eller byt till ett bredare tape.
<b>Blockgräns! Max 5 block*</b>	Det finns redan fem textblock. Begränsa antalet block till fem.
<b>Text full!*</b>	Maximalt antal tecken har redan matats in. Redigera texten och använd färre tecken.
<b>Längdbegr.!*</b>	Längden på etiketten som ska skrivas ut med den inmatade texten är längre än 1 m. Redigera texten så att etikettens längd är kortare än 1 m.

\* Tryck på valfri knapp för att rensa felmeddelandet.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

## FELSÖKNING

Meddelande	Orsak/åtgärd
<b>Sätt i 18 mm tapekassett!*</b>	En 18 mm tapekassett installeras inte när ett autoformat för 18 mm tape väljs. Sätt in en 18 mm tapekassett.
<b>Sätt i 12 mm tapekassett!*</b>	En 12 mm tapekassett installeras inte när ett autoformat för 12 mm tape väljs. Sätt in en 12 mm tapekassett.
<b>Sätt i 9 mm tapekassett!*</b>	En 9 mm tapekassett installeras inte när ett autoformat för 9 mm tape väljs. Sätt in en 9 mm tapekassett.
<b>Sätt i 6 mm tapekassett!*</b>	En 6 mm tapekassett installeras inte när ett autoformat för 6 mm tape väljs. Sätt in en 6 mm tapekassett.
<b>Sätt i 3,5 mm tapekassett!*</b>	En 3,5 mm tapekassett installeras inte när ett autoformat för 3,5 mm tape väljs. Sätt in en 3,5 mm tapekassett.
<b>För mycket text för denna layout!*</b>	Maximalt antal tecken har redan matats in för vald layout. Redigera texten så att den kräver färre tecken eller använd en annan layout.
<b>Felaktigt värde!*</b>	Det värde som angetts för inställning av tapelängd, tabulatorlängd, flera exemplar eller numreringsfunktionen är ogiltigt. Ange ett giltigt värde för inställningen.
<b>Välj annan Marginal!*</b>	Tapelängden som ställts in med tapelängdsinställningen är kortare än den totala längden för vänster- och högermarginalerna som tillämpats för inställningen "Stor marg.". Välj en annan marginalinställning.
<b>Text för lång!*</b>	Längden på etiketten som ska skrivas ut med den inmatade texten är längre än längdinställningen. Redigera texten så att den passar inom den inställda längden eller ändra längdinställningen.
<b>Text för hög!*</b>	Textstorleken är för stor. Välj ett annat storleksalternativ.
<b>Kontrollr#antal siffror angivna!*</b>	Antalet siffror som angetts som streckodsdata stämmer inte överens med antalet siffror som ställts in i streckodsparametrarna. Ange rätt antal siffror.
<b>Mata in A,B,C eller D vid Start&amp;slut!*</b>	Streckodsdata som angetts har inte erfordrad start-/stoppkod (A, B, C eller D krävs i början och slutet av streckodsdata för CODABAR-protokollet). Ange streckodsdata på rätt sätt.
<b>Högst 5 streckkoder per etikett!*</b>	Det finns redan 5 streckkoder inmatade i textdata när du försöker ange en ny streckkod. Du kan endast använda upp till fem streckkoder i varje etikett.
<b>Kategori full!*</b>	Minnet som är tillgängligt för kategorier är fullt. Du gör mer minne tillgängligt genom att ta bort alla onödiga registrerade etikettfiler: markera etikettfilen ifråga och tryck på tangenten <b>OK</b> .

\* Tryck på valfri knapp för att rensa felmeddelandet.

Meddelande	Orsak/åtgärd
<b>Installerad tejp oförenlig med maskinen!*</b>	Det har installerats tape som är inkompatibel med apparaten. Använd kompatibelt tape.
<b>OK att mata?*</b>	Matar tape efter utskrift när [Kedjeutskr] väljs. Se "Inställningsmarginal" på sida 45.

\* Tryck på valfri knapp för att rensa felmeddelandet.

1

2

3

4

5

6

**7**

8

9

## Specifikationer

### Huvudenhet

Objekt	Specifikation
Skärm	
Teckenskärm	16 tecken x 1 vägledning och 2 rader text (128 x 48 punkter)
Skärmkontrast	5 nivåer (+2, +1, 0, -1, -2)
Utskrift	
Utskriftsmetod	Värmeöverföring
Skrivhuvud	112 punkter/180 dpi
Utskriftshöjd	15,8 mm max. (vid användning av 18 mm tape)
Utskriftshastighet	Ca 10 mm/sek.
Tapekassett	Standard-TZe-tapekassett (bredderna 3,5, 6, 9, 12, 18 mm) TZ-tape stöds också.
Antal rader	18 mm tape: 1-5 rader, 12 mm tape: 1-3 rader, 9 mm tape: 1-2 rader, 6 mm tape: 1-2 rader, 3,5 mm tape: 1 rad
Marginal	Full, Halv, Smal, Kedja
Minne	
Minnesbuffertstorlek	Max. 1 800 tecken
Fillagring	Maximalt 9 filer
Andra funktioner	
Mallar	Etikettsamlingar, autoformat, blocklayouter
Strömförsörjning	
Strömförsörjning	Nätadapter (AD-24ES), sex alkaliska AA-batterier (LR6)
Autoavstängning	Batteri: 5 min
Storlek	
Mått	Ca 164,0 mm (W) x 215,6 mm (D) x 57,5 mm (H)
Vikt	Ca 565,5 g (utan tapekassett och batterier)
Övrigt	
Driftstemperatur/ fuktighet	10-35 °C/20-80 % fuktighet (utan kondensation) Maximal våt glödlampetemperatur: 27 °C

## INDEX

<b>A</b>	
Accentteckenlista .....	24
Autoavstängningstid .....	17
<b>B</b>	
Batteri .....	14
Blocklayouter .....	35
bredd .....	25
<b>E</b>	
Etikettsamling .....	48
<b>F</b>	
formattering	
etikettattribut .....	29
teckenattribut .....	25
<b>I</b>	
inmatning	
text .....	20
<b>K</b>	
kontrast .....	18
<b>L</b>	
längd .....	29
<b>M</b>	
Mallar .....	32
markörtangenter .....	20
<b>N</b>	
ny rad .....	20
Nätadapter .....	15
<b>R</b>	
rad .....	25
radera	
endast text .....	21
text och formatering .....	21
Radnummer .....	11
Ramar .....	29
<b>S</b>	
Skiftläs .....	11
Specialteckenlista .....	39
Specifikationer .....	60
stil .....	25
storlek .....	25
Strömförsörjning .....	14
symboler .....	22
Symbollista .....	23
<b>T</b>	
Tangentbord .....	12
tapekassetter .....	16
tapelängd .....	11
text	
inmatning och redigering .....	20
rader .....	20
<b>V</b>	
Vagnretursmärke .....	11

**brother**®

Tryck i China  
LAC636001

